Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **73 (1955)**

Heft 271

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 271 Bern, Freitag 18. November 1955 — 73. Jahrgang — 73me année — Berne, vendredi 18 novembre 1955 **No 271**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21650
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédection et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 6.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Seta Textil GmbH. in Liquidation, Dürrenäsch.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ausland-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Eigentümerschuldbrief von Fr. 15 000, vom 5. August 1949, II/4638, lastend in der III. Pfandstelle auf Biel-Grundbuch Nr. 2220, des Herrn Jean Hediger-Lingg, sel., gewesener Privatier, Alex.-Schönistrasse 26, in Biel.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, ihn innert der Frist eines Jahres, seit der ersten Publikation des Aufrufes, dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde.

Biel, den 15. November 1955. (526²)

Der Gerichtspräsident I: Matter.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 6. Juni 1924, von Fr. 3000, auf Freiämter Bank Wohlen (nun Aargauische Hypothekenbank Wohlen) als Gläubigerin und auf Käppeli Albin, gew. Unternehmer, in Wohlen wohnhaft gewesen, als Schuldner lautend, haftend im II. Rang auf Grundbuch Wohlen Nr. 2247.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes wird hiemit aufgefordert, denselben bis 19. November 1956 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 OR. kraftlos erklärt würde. (524²)

Bremgarten, den 8. November 1955. **Bezirksgericht.**

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 2152 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, haltend per 1. Januar 1953 Fr. 2723.35, lautend auf Heinrich Künzli, des Laurenz und der Katharina Wey, von Knutwil, in Buchs (Luzern).

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft binnen sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (525²)

Sursee, den 15. November 1955. **Der Amtsgerichtspräsident:** A. Wigger.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des vermissten, angeblich bezahlten Schuldbriefes von Fr. 1000, datiert 27. März 1937, lautend auf Karl Dürr, geb. 1889, Maurer, von und in Winterthur, Glaserweg 8 (verstorben am 11. März 1951), zu Gunsten des Inhabers (erste Gläubigerin: Frau Ursula Peter-Müller, Schottikon), lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Glaserweg 8 in Winterthur, Kat. Nr. 623 NV, oder wer sonst über den Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahre, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandsein der Urkunde Anzeige zu machen, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde. 10²/56)

Winterthur, den 15. Juli 1955.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur:
Der Substitut: Hünerwadel.

La pretura di Locarno-Città, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al «portatore» di 6000 fr. (seimila) inscritta nel registro delle ipoteche di Locarno sotto il No 336, il 20 novembre 1930, a carico dei beni pertinenti al signor Corrado Sigg, fu Giovanni, Albergo Camelia, in Muralto, costituita in VI. rango, dopo una precedenza di nominali 237 500 fr., proprietà sita in territorio di Muralto alle particelle numeri 252 e 494, titolo andato smarrito o distrutto, ad annunciarsi alla pretura stessa entro il 30 novembre 1956, sotto comminatoria dell'ammortamento della cartella ipotecaria detta. Il tutto in applicazione degli art. 871 e 36 e rel. del C.C.S., art. 971 e rel. del C.O., art. 2, 3 e 28 L.C.A. e 534 P.C. (523²)

Locarno, 14 novembre 1955. **Per la pretura:**
Ettore Pedrotta, segretario-assessore.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

12. November 1955. Schreinerei.

G. Meier & Co., in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Gottfried Meier, von Urdorf (Zürich), in Adliswil, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Dr. Ernst Egli, von Zürich und Küsnacht (Zürich), in Uitikon a. A., als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 12. November 1955 ihren Anfang nimmt. Schreinerei. Birmensdorferstrasse 13.

15. November 1955.

Mepret Holding S.A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 122 vom 28. Mai 1954, Seite 1370), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 10. November 1955 hat die Statuten abgeändert. Die Firma wird auch in folgender Fassung geführt: **Mepret Holding A.G.** Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Franken 1000 und voll einbezahlt.

15. November 1955.

Foto F. Kägi, in Stäfa. Inhaber dieser Firma ist Felix Kägi, von Hittnau (Zürich), in Stäfa. Einzelunterschrift ist erteilt an Sonja Kägi, geb. Widmer, von Hittnau (Zürich), in Stäfa. Photoatelier; Handel mit photographischen und kinematographischen Artikeln. Goethestrasse 419.

15. November 1955. Maschinen, Werkzeuge.

H. Heusser & Co., in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1954, Seite 650). Handel mit Maschinen und Werkzeugen. Rudolf Walti, von Seon (Aargau), in Zürich 3, ist nicht mehr Kommanditär, sondern unbeschränkt haftender Gesellschafter; seine Prokura ist erloschen. Die Firma lautet nun **H. Heusser, Walti & Co.**

15. November 1955. Strassenbau.

Richard Schiess, in Zürich (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1947, Seite 3674), Pflästereigeschäft. Der Geschäftsbereich wird neu umschrieben wie folgt: Strassenbau. Neues Geschäftsdomizil: Algierstrasse 17.

15. November 1955. Beleuchtungen.

Oscar Pfrunder & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 262 vom 9. November 1954, Seite 2874), technisches Bureau für Industriebeleuchtungen. Die Prokura von Ruth Hilfiker ist erloschen.

15. November 1955. Textilien, Modewaren.

Heggli & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 292 vom 12. Dezember 1952, Seite 3029), Textil- und Modewaren. Die Kommanditsummen der Kommanditäre Edgar Heggli und Peter Heggli sind von je Fr. 20 000 auf je Fr. 50 000 erhöht worden. Die Erhöhungsbeträge von je Fr. 30 000 sind durch Verrechnung liberiert worden.

15. November 1955.

Pessina Holding A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1952, Seite 522), Erwerb und Verwaltung einer Beteiligung usw. Edoardo R. Sassella ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Alfred Wyss, von Basel, in Zürich.

15. November 1955.

Milchgenossenschaft Bubikon und Umgebung, in Bubikon (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1949, Seite 2267). Die Unterschriften von Jean Näf, Fritz Peter und Rudolf Maurer sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hermann Zollinger, von und in Bubikon, als Präsident; Albert Brunner, von und in Bubikon, als Vizepräsident, und Max Frey, von und in Bubikon, als Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift.

15. November 1955. Linoleum, Teppiche usw.

Forster & Cie. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1955, Seite 103), Linoleum und Teppiche usw. Edoardo R. Sassella ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

15. November 1955.

TRAFAG Transformatorenbau A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1955, Seite 1424). Die Prokura von Ruth Hilfiker ist erloschen.

15. November 1955.

Vereinigte Spenglermeister und Installateure Zürich und Umgebung, in Zürich 8, Genossenschaft (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1950, Seite 1494). Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 332, in Zürich 4 (bei David Altorfer).

15. November 1955. Buchführungsmaterialien.

Adolph Diethelm, in Zürich (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1955, Seite 1491), Buchführungsmaterialien. Das Konkursverfahren ist durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 3. November 1955 geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

15. November 1955.

Wabool-Chemie A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. November 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von chemisch-technischen Produkten sowie den Export und Import von Waren aller Art. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 70 000 und ist zerlegt in 140 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft erwirbt chemisch-technische Produkte, Reinigungsmaschinen, Rohstoffe und sonstige Mobilien gemäss Inventar vom 22. Oktober 1955 zum Preise von Fr. 20 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Der Mitgründer Albert Hugentobler, von Henau (St. Gallen), in Zürich, hat

das Vorkaufsrecht an sämtlichen Aktien nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Staub, von Bubikon, in Bülach, als Präsident, sowie Johannes Walser, von Altstätten, in Zürich, und Albert Hugentobler, von Henau (St. Gallen), in Zürich, als weitere Mitglieder. Johannes Walser und Albert Hugentobler sind zugleich Geschäftsführer und führen Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Ueberlandstrasse 96 in Zürich 11.

16. November 1955. Organische Gläser usw.

Polyglas A.-G. Zürich, in Zürich 5, nicht, wie irrtümlich eingetragen, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1955, Seite 2593), Verarbeitung von organischen Gläsern usw. Die Generalversammlung vom 4. November 1955 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet **Prevoglas A.-G. Zürich.**

16. November 1955.

Engros-Schuhhaus A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 175 vom 31. Juli 1953, Seite 1878). Dr. iur. Samuel Bickel und Carl Dosenbach senior sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Charles Dosenbach, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Alfred von Speyr, von Basel, in Hergiswil (Nidwalden), und Dr. Franz Jakob Spillmann, von Zürich und Zug, in Zürich.

16. November 1955.

Mieterbaugenossenschaft Vreneligärtli, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1952, Seite 1177). Die Unterschrift von Hans Wolfensberger ist infolge Todes erloschen. Josef Broger, von und in Zürich, Beisitzer des Vorstandes, ist nun Quästor. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder Quästor.

16. November 1955.

Eugen Scotoni AG., Bauunternehmung, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1955, Seite 1302). Eugen Scotoni-Lyrer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Attilio Scotoni, von und in Zürich, als Präsident, und Dr. Alexander Meile, von Mosnang (St. Gallen), in Zürich 11, als weiteres Mitglied; die Prokura von Attilio Scotoni ist erloschen. Der Präsident führt Einzelunterschrift; Dr. Alexander Meile zeichnet zu zweien.

16. November 1955.

Aiutana Bankgenossenschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1952, Seite 2853). Die Prokura von Erwin Frei ist erloschen. Felix Wyler führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura.

16. November 1955. Beteiligungen.

C. F. Bally A.-G. (Société Anonyme C. F. Bally) (C. F. Bally Limited), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1955, Seite 2097), Beteiligung an Unternehmungen der Schuhindustrie usw. Neues Geschäftsdomizil: Dreikönigstrasse 12 in Zürich 2.

16. November 1955. Werkzeugmaschinen, Werkzeuge.

Hans Studer, in Zürich (SHAB. Nr. 25 vom 2. Februar 1953, Seite 258), Werkzeugmaschinen und Werkzeuge. Die Prokura von Paul Otto Wiessner ist erloschen.

16. November 1955. Edelmetalle usw.

E. & A. Kitschmann-Emrich, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1941, Seite 233), Edelmetalle usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «Kitschmann, Dentalprodukte», in Zürich, übernommen worden.

16. November 1955. Materialien für die Zahntechnik.

Kitschmann, Dentalprodukte, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Edgar Kitschmann, von Zürich, in Zürich 2. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «E. & A. Kitschmann-Emrich», in Zürich 1, übernommen. Fabrikation von und Handel mit Edelmetallen und Materialien für die Zahntechnik sowie Halb- und Fertigfabrikaten in Kieferprothesen und orthodontischen Apparaten für Zahnärzte. Löwenstrasse 25.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

15. November 1955. Lebensmittel, chemisch-technische, pharmazeutische und kosmetische Produkte usw.

A. Robertson, in Bern, Fabrikation und Vertretung von sowie Handel mit chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1949, Seite 1674). Neue Geschäftsnatur: Fabrikation und Vertretung von Lebensmitteln, chemisch-technischen, pharmazeutischen, kosmetischen und verwandten Produkten sowie Handel mit Waren aller Art.

15. November 1955.

Elektro-Radio-Schmid A.G., in Bern (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1954, Seite 650). Der bisherige Sekretär René H. Ernst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident Hans Schmid ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

15. November 1955. Feinmechanik.

B. Maurer & Co., in Bern, Betrieb einer feinmechanischen Werkstätte, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 212 vom 10. September 1952, Seite 2252). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Burgdorf

14. November 1955.

Lagerhausgenossenschaft Emmental, in Burgdorf. Unter dieser Firma besteht ein Genossenschaftsverband im Sinne von Art. 921 ff. OR, der den rationellen Warenumschlag zwischen den ihm angeschlossenen Konsumgenossenschaften und dem Verband schweizerischer Konsumvereine (V.S.K.) bezweckt. Dieser Zweck soll insbesondere erreicht werden durch den gemeinsamen Einkauf und gemeinsame Lagerung der von den Mitgliedern benötigten Waren, sowie durch Organisation eines zweckmässigen Verteilungsapparates durch Errichtung oder Uebernahme eines Lagerhauses oder Beteiligung an einem solchen. Die Statuten datieren vom 6. Januar 1955. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Lagerhausgenossenschaft haftet nur ihr Vermögen. Die Einberufung der Delegiertenversammlung erfolgt durch Publikation im «Schweizerischen Konsumverein» oder im «Bulletin» des VSK oder auf dem Zirkularwege. Die Bekanntmachungen erfolgen, soweit sie gesetzlich vorgeschrieben sind, im Schweizerischen Handelsamtsblatt, sonst im «Schweizerischen Konsumverein» oder im «Bulletin» des VSK. Die Verwaltung besteht aus 7 Mitgliedern. Hans Althaus, von Unterlangenegg, in Bern, ist Präsident; Robert Wullschleger, von Vordemwald, in Langnau i. E., ist Vizepräsident, und Kurt Frehner, von Urnäsch, in Kirchberg (Bern), Sekretär. Diese drei sowie der Geschäftsleiter Jules Grüter, von Luzern, in Burgdorf, zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: bei der Konsumgenossenschaft Burgdorf, in Burgdorf.

14. November 1955. Milch, Käse.

Albert Rubin, in Burgdorf. Inhaber ist Albert Rubin, von Reichenbach (Bern), in Burgdorf. Milch- und Käsehandlung. Heimiswilstrasse 17a.

Bureau Interlaken

15. November 1955.

R. Brawand Schuhhaus Eiger, in Interlaken. Inhaber der Firma ist René Brawand, von Grindelwald, in Interlaken. Schuhhandlung. Centralstrasse 8.

15. November 1955.

Alpfleckviehzuchtgenossenschaft Interlaken und Umgebung II, in Interlaken (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1946, Seite 908). Aus der Verwaltung ist der Sekretär Fritz Woodtli zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Sekretär gewählt: Walter Beutler, von Buchholterberg, in Interlaken. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

15. November 1955.

Viehzucht-Genossenschaft IV Grindelwald, in Grindelwald (SHAB. Nr. 185 vom 11. August 1943, Seite 1822). Aus der Verwaltung sind der Präsident Peter Feuz, der Vizepräsident Christen Feuz und der Sekretär Wilhelm Brawand zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: als Präsident: Wilhelm Jörg, von Affoltern i. E.; als Vizepräsident: Fritz Bohren, von Grindelwald; als Sekretär: Fritz Amacher, von Wilderswil, bisher Kassier; alle in Burglauenen, Gemeinde Grindelwald. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

Bureau Laupen

15. November 1955. Papeterie, Buchbinderei, Einrahmungen.

Gottfried Herrmann, in Laupen (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1948, Seite 222), Papeterie, Buchbinderei und Einrahmungsgeschäft. Der Inhaber Gottfried Herrmann und seine Ehefrau Katharina Theodolinde, geborene Engelbrecht, haben durch Vertrag Gütertrennung vereinbart.

Bureau de La Neuveville

15 novembre 1955.

Syndicat d'élevage bovin de Nods, à Nods, société coopérative (FOSC. du 17 novembre 1945, N° 270, page 2846). Robert Conrad, de et à Nods, est président; Robert Droz, vicepresident (déjà inscrit); Fernand Rollier, secrétaire-caissier, de et à Nods. Les membres du comité Marcel Sunier, président; Gaston Sunier, secrétaire, et Charles Conrad, caissier, ayant démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature à deux du président ou du suppléant et du secrétaire ou du caissier.

Bureau Thun

Berichtigung.

A.G. Balmholz, Steinbrüche & Hartschotterwerke, in Oberhofen (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1955, Seite 2535). Herbert Grünbaum führt Kollektivprokura zu zweien.

Luzern — Lucerne — Lucerna

29. Oktober 1955. Wohnbedarf usw.

Hestia GmbH., in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Oktober 1955 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Fabrikation, den Handel und die Propagierung von Wohnbedarf und Neuheiten. Sie ist berechtigt, alle mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängenden Geschäfte zu tätigen; ferner kann sie sich an andern Firmen, die gleichen oder ähnlichen Zwecken dienen, beteiligen. Das Stammkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Albert Stebler, von Nunningen (Solothurn), in Luzern, mit einem Stammanteil von Fr. 18 000, und Hans Steiner, von Dagmersellen, in Luzern, mit einem Stammanteil von Fr. 2000. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Albert Stebler. Geschäftslokal: Grendelstrasse 3.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

15. November 1955.

Karl Fr. Ungerer, Spezialmaschinen, Bau- und Vertriebs A.-G., in Stans, Herstellung von und Handel mit Spezialmaschinen, insbesondere Blechrichtmaschinen usw. (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1955, Seite 1586). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. November 1955 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet **Richtmaschinen A.-G. Stans, Spezialmaschinen – Bau- und Vertriebs A.-G. (Richtmaschinen A.-G. Stans, Fabrication et commerce de machines spéciales S.A.) (Richtmaschinen A.-G. Stans, Fabbricazione e commercio di macchine speciali S.A.) (Richtmaschinen A.G. Stans, Fabrication and commerce of special engines Ltd.).** Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von und den Handel mit Spezialmaschinen, insbesondere von Blechrichtmaschinen und Bandzerteilanlagen für die eisen- und metallerzeugenden sowie eisen- und metallverarbeitenden Industrien, sowie die Ausarbeitung bis zur Fabrikationsreife von Erfindungen und ihre Verwertung. Sie kann sich auch an ähnlichen Unternehmen beteiligen und alle Geschäfte tätigen, die mit der Zweckbestimmung verbunden sind.

Glarus — Glaris — Glarona

14. November 1955. Beteiligungen.

SOFIPRI S.A., in Glarus, Kauf, Verkauf und Verwaltung von finanziellen Beteiligungen an jeglichen beliebigen Unternehmungen (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1951, Seite 1535). Lucien Petcrbroeck ist aus dem Verwaltungsrate zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die beiden übrigen Verwaltungsräte Max Weyeneth, Präsident, und Hans Kunz, Mitglied zeichnen nun einzeln; ihre Kollektivunterschriften sind erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Klara Föllmi, von Freienbach (Schwyz), in Wallisellen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Châtel-St-Denis

12 novembre 1955. Scierie, raboterie, etc.

Sonney A., à La Rougève. Le chef de la maison est Auguste Sonney, fils de Jean, de et à La Rougève. Scierie, raboterie, fabrication de lames, commerce de bois.

12 novembre 1955.

Société des Laiteries Châteloises réunies, à Châtel-St-Denis, **société** coopérative (FOSC. du 14 mars 1941, N° 62, page 513). Auguste Colliard, feu Léon, de et à Châtel-St-Denis, a été nommé président du comité de direction, en remplacement de François Perroud. Paul Genoud, feu Alexis, de et à Châtel-St-Denis, a été nommé secrétaire-caissier et gérant en remplacement de Oscar Millasson. Les signatures de François Perroud et d'Oscar Millasson sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

12 novembre 1955.

Cercle St-Gorgon, à Porsel, association (FOSC. du 10 septembre 1953, N° 217, page 2100). Léonard Mesot, de et à Bouloz, a été nommé secrétaire du comité, en remplacement de Fernand Sapin, dont la signature est radiée. La société est représentée par les signatures collectives du président ou du vice-président et du secrétaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Bucheggberg

14. November 1955.

Fleckviehzuchtgenossenschaft Gächliwil-Lüterswil, in Lüterswil. Unter dieser Firma besteht gestützt auf die Statuten vom 8. Januar 1955 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Förderung der schweizerischen Fleckviehrasse (Simmentalervieh). Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder solidarisch mit ihrem Vermögen. Die Bekanntmachungen, soweit sie nicht im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben sind, erfolgen im Anzeiger von Bucheggberg-Kriegstetten. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand, bestehend aus 5 Mitgliedern, der Zuchtbuchführer, die Rechnungsrevisoren und die Expertenkommission. Die Unterschrift führen der Präsident oder dessen Stellvertreter mit dem Sekretär oder dem Kassier je zu zweien. Jakob Stuber, von und in Gächliwil, ist Präsident; Alexander Trittibach, von und in Gächliwil, ist Vizepräsident; Hans Arni-Ruchti, von und in Lüterswil, ist Kassier, und Adolf Emch, von und in Lüterswil, Sekretär.

Bureau Kriegstetten

11. November 1955.

Konsum-Verein Derendingen, in Derendingen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 219 vom 18. September 1952, Seite 2314). Adolf Furrer, Präsident, und Richard von Wartburg, Aktuar, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Josef Gasche, von Bolken, in Derendingen, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; Ernst Kofmehl, von und in Derendingen, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident. Zu Mitgliedern des Verwaltungsrates wurden gewählt: Adolf Niederöst, von Morschach, zugleich als Aktuar, und Oskar Glutz, von Derendingen, beide in Derendingen. Die Unterschrift führt der Präsident zu zweien mit dem Vizepräsidenten, dem Aktuar oder dem Kassier.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

15. November 1955. Metallkonstruktionen, Metallwaren.

Bürgin & Canzler A.G., in Schaffhausen, Metallkonstruktionen, Metallwaren (SHAB. Nr. 228 vom 1. Oktober 1953, Seite 2331). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. Oktober 1955 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

15. November 1955.

Orell Füssli-Annoncen A.-G., Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1955, Seite 2026), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Hans Minder ist erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

7. Oktober 1955. Strumpfwaren, Textilien, Uhren.

Wetter-Dürig, in St. Gallen, Handel mit Strumpfwaren, Strumpfklinik und Strumpfsohlerei (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1955, Seite 558). Die Geschäftsnatur wird erweitert durch Handel mit Textilien und Uhren en gros und en détail. Geschäftsdomizil: Splügenstrasse 13 (Bureau und Strumpfklinik); Verkaufslokal: Rorschacherstrasse 124.

10. November 1955.

Tanklager Buchs AG, in Buchs. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. November 1955 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Errichtung von Tanklagern für die Lagerung und den Umschlag von flüssigen Brennstoffen und den Betrieb von solchen Lagern. Sie kann sich auch an gleichartigen und verwandten Unternehmungen beteiligen und im Rahmen ihres Zweckes Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 40 Aktien zu Fr. 1000 und 20 Aktien zu Fr. 500, alle auf den Namen lautend. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Metzger, von Winterthur, in Buchs, als Präsident; Jakob Jäggi, von und in Rüti (Zürich), als Vizepräsident; Eduard Waldburger-Wyss, von und in Teufen (Appenzell); Hans Rosenberger, von und in Zürich, und Werner Wyss, von Littau, in Zürich. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit einem andern Verwaltungsratsmitglied. Geschäftsdomizil: bei «Metzger & Cie. A.G.», Bahnhofstrasse.

12. November 1955.

Geflügel- und Kaninchenzüchterverein St. Gallen und Umgebung, in St. Gallen (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1945, Seite 2043). Die Hauptversammlung vom 17. September 1955 hat die Löschung im Handelsregister beschlossen. Nachdem der Verein nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird er daher gelöscht.

14. November 1955.

Aktiengesellschaft Emil Bösch, Südfrüchte & Landesprodukte en gros, in St. Gallen (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1954, Seite 2691). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Walter Morgenthaler, von Ursenbach, in Langenthal. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

14. November 1955.

Textil- und Wirkwarenhalle A.G., in St. Gallen, Betrieb eines Textil- und Wirkwarengeschäftes usw. (SHAB. Nr. 202 vom 31. August 1943, Seite 1955). Der einzige Verwaltungsrat Dr. Robert Eberle ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Verwaltungsrat gewählt Niklaus Zäch, von Oberriet (St. Gallen), in Häggenschwil. Er führt Einzelunterschrift.

14. November 1955.

Orell Füssli-Annoncen A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1955, Seite 2044), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Kollektivunterschrift von Hans Minder ist erloschen.

15. November 1955. Messer- und Silberwaren.

H. Goetz, in St. Gallen, Messerschmiedgeschäft (SHAB. Nr. 154 vom 4. Juli 1941, Seite 1307). Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Messer- und Silberwaren.

15. November 1955. Neuheiten.

Heinz Gschwend, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Heinz Gschwend, von und in St. Gallen. Vertrieb von Neuheiten aller Art. Lettenstrasse 2.

15. November 1955. Viehhandel.

Hans Göldi, in Salez, Gemeinde Sennwald, Viehhandel (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1950, Seite 1840). Diese Firma wird, weil nicht mehr eintragspflichtig, auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Graubünden — Grisons — Grigioni

10. November 1955. Gartenbau, Gärtnerei.

Anna V. Ganzoni, in Schlarigna/Celerina. Inhaberin dieser Firma ist Anna Veronica Ganzoni, von und in Schlarigna/Celerina. Gartenbau, Gärtnerei.

14. November 1955. Vertretungen, Verwaltungen usw.

Frego A.-G., in Chur, Uebernahme von Vertretungen, Verwaltungen, Beratungen usw. (SHAB. Nr. 221 vom 23. September 1953, Seite 2269). Joseph Heggli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident des Verwaltungsrates wurde das bisherige Mitglied Werner Peter, von Geuensee (Luzern), jetzt in Bern, gewählt. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

14. November 1955. Textilien.

«Gero» Georg Roffler, in Chur, Spezialgeschäft für Herrenwäsche en gros und détail (SHAB. Nr. 90 vom 18. April 1952, Seite 1007). Die Firma wird abgeändert in: **Georg Roffler, Textilhaus zur Neustadt.** Handel mit Textilwaren sowie Herren- und Damenwäsche. Geschäftslokal: Rheinstrasse 85.

14. November 1955.

Gebr. Hold, Hotel Bellevue, Arosa, in Arosa (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1949, Seite 3267). Der Gesellschafter Alfred Hold hat mit seiner Ehefrau Nelly Verena, geb. Uhler, gemäss Ehevertrag vom 27. Oktober 1955 Gütertrennung vereinbart.

15. November 1955. Spezereien, Mehl.

L. Buchli, in Versam, Spezerei- und Mehlhandlung (SHAB. Nr. 254 vom 7. Oktober 1913, Seite 1803). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

15. November 1955. Lebensmittel usw.

Jakob Buchli, in Versam. Inhaber dieser Firma ist Jakob Buchli, von und in Versam. Handel mit Lebensmitteln und Futtermitteln.

15. November 1955. Textilien.

W. Honegger, Sohn, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Wolfgang Honegger, Sohn, von Dürnten (Zürich), in Chur. Handel mit Textilwaren aller Art. Lukmaniergasse 10.

15. November 1955.

Orell-Füssli-Annoncen A.-G., Zweigniederlassung in Davos (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1955, Seite 2044). Die Unterschrift von Hans Minder ist erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

15. November 1955.

Wohnbaugenossenschaft Bremgarten, in Bremgarten (SHAB. Nr. 308 vom 31. Dezember 1949, Seite 3448). In der Generalversammlung vom 21. Oktober 1955 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

15. November 1955.

Schuhfabrik Wettingen, in Wettingen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1947, Seite 3117). Aus dem Verwaltungsrat ist Maurice Maire, Vizepräsident, infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident des Verwaltungsrates gewählt: Hans Rudin, von Basel, in Reinach (Basel-Landschaft). Er zeichnet zu zweien.

15. November 1955. Textilwaren, Teppiche.

Carl Schaumann, in Wettingen, Handel mit Textilwaren aller Art und mit Teppichen (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1950, Seite 3373). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

15. November 1955. Textilwaren, Teppiche.

Carl Schaumann, Inhaberin Ottilie Schaumann, in Wettingen. Inhaberin dieser Firma ist Ottilie Schaumann-Scheible, von Zürich, in Wettingen. Handel mit Textilwaren aller Art und mit Teppichen. Utostrasse 47.

15. November 1955. Hotel-Restaurant.

Frau Emma Zilio-Neeser, in Baden, Hotel-Restaurant «Linde» (SHAB Nr. 32 vom 8. Februar 1950, Seite 358). Diese Firma ist infolge Wegzuges der Inhaberin erloschen.

15. November 1955. Restaurant.

Alfred Bühlmann, in Baden, Restaurant «Zur Eisenbahn» (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1945, Seite 1787). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

15. November 1955. Plastik-Wandbeläge.

J. Bolliger, Aarau, in Aarau, Spezialgeschäft für Plastik-Wandbeläge (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1952, Seite 2693). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

15. November 1955.

Conditorei-Tea-Room W. Oswald, vorm. C. Herzog Baden, in Baden (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1946, Seite 2624). Die Firma lautet jetzt: **Conditorei-Tea-Room W. Oswald.** Weite Gasse 27.

15. November 1955. Baugeschäft.

M. Cornaggia, in Baden, Baugeschäft (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1951, Seite 192). Geschäftslokal: Untere Mühle 39.

15. November 1955.

Orell Füssli-Annoncen A.-G., Zweigniederlassung in Aarau (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1955, Seite 2068), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Hans Minder, Subdirektor, ist erloschen.

15. November 1955. Landesprodukte, Treibstoffe usw.

Handel & Transport AG Zufikon, in Zufikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 20. Oktober 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Produkten verschiedenster

Art, insbesondere den Handel mit Landesprodukten und Treibstoffen, sowie die Ausführung gewerblicher und landwirtschaftlicher Transporte. Sie kann sich an Unternehmungen ähnlicher oder gleicher Zweckrichtung beteiligen. Zur Erreichung ihres Zweckes kann die Gesellschaft Grundeigentum erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Gemäss Uebernahmevertrag vom 20. Oktober 1955 und Bilanz per 1. Januar 1955 übernimmt die Gesellschaft vom Mitgründer Josef Stutz-Stutz Aktiven von Fr. 104 477.25 und Passiven von Fr. 55 477.25. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 49 000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 1000 sind in bar einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Zirkular, gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Friedrich Stöckli-Böhler, von Zufikon und Hermetschwil, in Zufikon, als Präsident, und Lina Stutz-Stutz, von Unterlunkhofen, in Zufikon. Sie zeichnen kollektiv.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

15. November 1955.

Wohnbau A.G. Frauenfeld, in Frauenfeld. Unter dieser Firma wurde auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 10. November 1955 eine Aktiengesellschaft gegründet. Sie bezweckt den Erwerb von Grundstücken und Liegenschaften, das Erstellen von Liegenschaften sowie die Vermietung, Verwaltung und den Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, im Anschluss an die Gründung Bauland in Seuzach (Parzelle 632) zum Preise von Fr. 220 000 zu kaufen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem aus 1 bis 6 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Kurt Isliker, von Kleinandelfingen, in Frauenfeld, Präsident, und Franz Schertenleib, von Vechigen (Bern), in Frauenfeld, Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift. Gesellschaftsdomizil: Rheinstrasse 11 (bei der Treuhand A.G. Frauenfeld).

15. November 1955. Strumpfwaren usw.

Thomann & Co. Aktiengesellschaft, in Münchwilen, Fabrikation von und Handel mit Strumpfwaren und ähnlichen Textilien (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1948, Seite 3100). Hans Knoepfel ist als Präsident und Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurden gewählt: zum neuen Präsidenten mit Einzelunterschrift das bisherige Verwaltungsratsmitglied Jakob Becker, von Ennenda (Glarus), nun in Thalwil, und als neues Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift Fridolin Düblin, von Oberwil (Basel-Landschaft), in Zollikon. Max Oettli ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied mit Einzelunterschrift.

15. November 1955. Leder.

Feller & Co., in Oberhofen-Münchwilen, Lederhandlung en gros und en détail, Lederstanzerei (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1947, Seite 3200). Der Kommanditär Ernst Keller-Leuthold wohnt in Oberrieden (Zürich).

15. November 1955. Metzgerei.

Jakob Debrunner, in Münchwilen. Firmainhaber ist Jakob Debrunner, von Eschenz, in Münchwilen. Metzgerei. Frauenfelderstrasse.

15. November 1955. Plastik.

Max Peverelli-Bieri, in Münchwilen, Fabrikation von Plastikartikeln (SHAB. Nr. 80 vom 4. April 1952, Seite 909). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. November 1955. Schweinemast.

Fritz Schöb, in Amriswil, Schweinezucht und -mast (SHAB. Nr. 297 vom 20. Dezember 1954, Seite 3248). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Hefenhofen verlegt. In Sonnenberg.

15. November 1955. Milch, Milchprodukte, Restaurant.

August Bachmann, in Amriswil, Milch- und Milchproduktengeschäft, Restaurant «Zum Pfauen» (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1950, Seite 3256). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

15. November 1955. Hotel.

J. Bergamin, in Romanshorn. Firmainhaber ist Joachim Bergamin, von Vaz/Obervaz (Graubünden), in Romanshorn. Betrieb des Hotels «Anker». Neustrasse.

15. November 1955. Luftreiniger.

Hans Halter, in Uttwil. Firmainhaber ist Hans Halter, von Schönholzerswilen, in Uttwil. Vertrieb eines Luftreinigers, Marke Lufthygeator sowie ähnlichen Apparaten.

15. November 1955. Gasthof, Bäckerei.

Hans Blattner-Stähelin, in Langrickenbach, Gasthof «Zur Post» und Bäckerei (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1930, Seite 2336). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

15. November 1955.

Karl Joos, Hotel Löwen, in Steckborn (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1952, Seite 3176). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

15 novembre 1955.

Consorzio per l'allevamento del bestiame bovino di Osco, in Osco (FUSC. del 25 giugno 1947, N° 145, pagina 1729). Tale società cooperativa notifica che la propria assemblea del 29 agosto 1948 ha nominato segretario-cassiere Giuseppe Taddei fu Pietro, da ed in Osco, in sostituzione di Andrea Solari, la cui firma viene radiata. Firmano per la società il presidente o il vicepresidente con il segretario.

Ufficio di Lugano

10 novembre 1955. Operazioni finanziarie, affari immobiliari, ecc.

Fici S. A., in Bissone. Con atto pubblico e statuti del 4 novembre 1955 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per iscopo l'esercizio internazionale di operazioni finanziarie, commerciali ed edilizie in genere, l'esercizio di affari immobiliari, nonchè la loro rappresentanza e l'eventuale esercizio e partecipazione ad imprese analoghe sia svizzere sia straniere. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono a mezzo Foglio ufficiale del cantone Ticino e nei casi previsti dalla legge a mezzo Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni e convocazioni indirizzate agli azionisti, se noti, sono fatte per mezzo di raccomandate. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto fino ad un massimo di 5 membri o da un amministratore unico, attualmente da un amministratore unico che è Tommaso Salvadè di Cherubino, da Ligornetto, in Bissone, con firma individuale. Procuratore con firma individuale è stato nominato Alessandro Pozzi fu Ercole, di nazionalità italiana, in Buenos Aires. Procuratori con firma collettiva a due sono stati nominati Claudio Pozzi di Alessandro, di nazionalità italiana, in Milano (Italia), e Luigi Martinelli fu Alessandro, di nazionalità italiana, in Milano (Italia). Recapito: c/o Tommaso Salvadè; uffici in Chiasso, palazzo Innovazione S. A.

15 novembre 1955.

Manifattura Maglierie Caslano S.A. (Manufacture de Bonneterie Caslano S.A.) (Wirkwarenfabrik Caslano A.G.), in Caslano (FUSC. del 26 maggio 1953, N° 118, pagina 1265). Dott. Marco Antonini, già presidente del consiglio d'amministrazione, decesso, non fa più parte dello stesso e la sua firma è estinta. Nuovo presidente del consiglio d'amministrazione con firma individuale è stato nominato Erwin Hof, già segretario del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due, la cui firma come tale è estinta. Nuovo segretario e membro del consiglio d'amministrazione è stato nominato Severo Antonini fu Marco, da Lugaggia, in Lugano, che firmerà congiuntamente con un altro membro del consiglio d'amministrazione.

Distretto di Mendrisio

15 novembre 1955. Sigari e sigarette.

Elsa Pusterla-Bernasconi, in Morbio Inferiore, negozio di sigari e sigarette (FUSC. del 5 marzo 1948, N° 54, pagina 661). La ditta è cancellata ad istanza della titolare per cessazione del commercio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

15 novembre 1955.

Brasserie Beauregard S.A. Lausanne et Fribourg, à Lausanne (FOSC. du 22 août 1955, page 2152). Le bureau est transféré à Fribourg, Route de la Carrière 5, dans les locaux de la société. Le siège légal maintenu à Lausanne est transféré Chemin du Reposoir 10, chez Fernand Krebs.

15 novembre 1955. Appareils automatiques, produits de consommation, etc.

Lacto - Cao S. A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 14 novembre 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, la distribution, la vente, la location et le commerce d'appareils automatiques destinés à la livraison de produits de consommation et d'alimentation; la fabrication, la distribution, la vente et le commerce de produits de consommation, alimentation ou autres pouvant être distribués au public soit par les appareils automatiques, soit par tous autres moyens. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce; si les adresses de tous les actionnaires sont connues, les convocations se font aussi par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres. Sont nommés administrateurs avec signature collective à deux: Michel Verdier, de Genève, à St-Prex, président; Mario Merlini, de Novazzano, à Bulle, et Pierre-André Neeser, de La Brévine, à Lausanne. Bureau: Avenue Dapples 42, dans les locaux de la société.

Bureau de Morges

15 novembre 1955. Café.

P. George, à Ecublens, exploitation du «Café de l'Avenir» (FOSC. du 24 avril 1952, page 1069). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Rolle

10 novembre 1955.

Nouvelles Galeries «Au Louvre», Nyon S. A., succursale de Rolle (FOSC. du 21 août 1946, N° 194, page 2480), avec siège principal à Nyon. Le conseil d'administration est composé de: président: Frédéric Coburger, de Genève, à Nyon; vice-président: André Maus, de Genève, à Cologny (Genève); secrétaire: Paul Moerlen (déjà inscrit); lesquels engagent la succursale par leur signature collective à deux. La signature de l'administrateur Louis Bernard, démissionnaire, est radiée.

Bureau de Vevey

14 novembre 1955. Café.

Mme A. Rey-Vouilloz, à Vevey, Café du Nord (FOSC. du 27 septembre 1951, N° 226). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 novembre 1955. Laiterie.

A. Greiner, à Montreux-Châtelard, laiterie (FOSC. du 24 avril 1952, N° 95). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 novembre 1955. Immeubles.

L'Arabesque A, à Vevey. Suivant acte authentique et statuts du 14 novembre 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquerra notamment des Hoirs d'Adolphe Panchaud, en propriété commune, avec les trois sociétés «L'Arabesque B», «L'Arabesque C», et «L'Arabesque D», dont le siège est à Vevey, une parcelle de terrain sise rière la commune de Vevey, lieu dit «L'Arabie», d'une surface de 5285 m², pour le prix de 550 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr. Il est libéré en espèces jusqu'à concurrence de 30 000 fr., et divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. Les publications, ainsi que les communications et convocations aux actionnaires, sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est formé d'un ou de plusieurs membres. Bernard Amstutz, de Sigriswil (Berne), à Lausanne, est seul administrateur; il signe individuellement. La société a son domicile légal à Vevey, avenue de la Gare 16, en l'étude du notaire P. Destraz, et son bureau à Lausanne, Grand-Pont 2, chez l'administrateur Bernard Amstutz.

15 novembre 1955. Immeubles.

L'Arabesque B, à Vevey. Suivant acte authentique et statuts du 14 novembre 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquerra notamment des Hoirs d'Adolphe Panchaud en propriété commune avec les trois sociétés «L'Arabesque A», «L'Arabesque C», et «L'Arabesque D», dont le siège est à Vevey, une parcelle de terrain sise rière la commune de Vevey, lieu dit «L'Arabie», d'une surface de 5285 m², pour le prix de 550 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr. Il est libéré en espèces jusqu'à concurrence de 30 000 fr., et divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. Les publications, ainsi que les communications et convocations aux actionnaires, sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est formé d'un ou de plusieurs membres. Bernard Amstutz, de Sigriswil (Berne), à Lausanne, est

seul administrateur; il signe individuellement. La société a son domicile légal à Vevey, avenue de la Gare 16, en l'étude du notaire P. Destraz, et son bureau à Lausanne, Grand-Pont 2, chez l'administrateur Bernard Amstutz.

15 novembre 1955. Immeubles.

L'Arabesque C, à Vevey. Suivant acte authentique et statuts du 14 novembre 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquerra notamment des Hoirs d'Adolphe Panchaud en propriété commune avec les trois sociétés «L'Arabesque A», «L'Arabesque B» et «L'Arabesque D», dont le siège est à Vevey, une parcelle de terrain sise rière la commune de Vevey, lieu dit «L'Arabie», d'une surface de 5285 m², pour le prix de 550 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr. Il est libéré en espèces jusqu'à concurrence de 30 000 fr., et divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. Les publications, ainsi que les communications et convocations aux actionnaires, sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est formé d'un ou de plusieurs membres. Bernard Amstutz, de Sigriswil (Berne), à Lausanne, est seul administrateur; il signe individuellement. La société a son domicile légal à Vevey, avenue de la Gare 16, en l'étude du notaire P.Destraz, et son bureau à Lausanne, Grand-Pont 2, chez l'administrateur Bernard Amstutz.

15 novembre 1955. Immeubles.

L'Arabesque D, à Vevey. Suivant acte authentique et statuts du 14 novembre 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquerra notamment des Hoirs d'Adolphe Panchaud en propriété commune, avec les trois sociétés «L'Arabesque A», «L'Arabesque B» et «L'Arabesque C», dont le siège est à Vevey, une parcelle de terrain sise rière la commune de Vevey, lieu dit «L'Arabie», d'une surface de 5285 m², pour le prix de 550 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr. Il est libéré en espèces jusqu'à concurrence de 30 000 fr., et divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. Les publications, ainsi que les communications et convocations aux actionnaires, sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est formé d'un ou de plusieurs membres. Bernard Amstutz, de Sigriswil (Berne), à Lausanne, est seul administrateur; il signe individuellement. La société a son domicile légal à Vevey, avenue de la Gare 16, en l'étude du notaire P. Destraz, et son bureau à Lausanne, Grand-Pont 2, chez l'administrateur Bernard Amstutz.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

15. November 1955. Restaurant.

Hans Baumgartner, in Pfyn-Leuk. Inhaber dieser Firma ist Hans Baumgartner von Bangerten (Bern), in Pfyn-Leuk. Betrieb des Café-Restaurants «Ermitage» im Pfynwald.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

14 novembre 1955. Spécialités alimentaires, etc.

«Au Friand», A.-Y. Veuve, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Agnès-Yvonne Veuve, de Cernier, à Neuchâtel. Commerce de spécialités alimentaires et produits de régimes. Faubourg de l'Hôpital 1.

14 novembre 1955. Distribution de journaux.

Olivier Raaflaub, à Neuchâtel, organisation de distribution de journaux par porteurs (FOSC. du 28 février 1938, N° 49, page 458). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Genf — Genève — Ginevra

12 novembre 1955. Machines, meubles et fournitures de bureau.

André Humbert, à Genève, commerce de machines, meubles et fournitures de bureau (FOSC. du 29 juin 1954, page 1689). Le titulaire et son épouse Huguette-Hélène, née Delctraz, sont soumis au régime de la séparation de biens.

12 novembre 1955.

Société Immobilière Bellevue-Garage, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 septembre 1947, page 2855). Conseil d'administration: Walter Buff, président, de et à Zurich, et Maurice Chapuis, secrétaire, de Collonge-Bellerive, à Genève, lesquels signent collectivement. Les pouvoirs d'Albert Chapuis, administrateur décédé, sont radiés. Domicile: rue du Rhône 4 (bureau de Maurice Chapuis).

12 novembre 1955.

Garage Mon-Repos Montbrillant S.A., à Genève (FOSC. du 7 octobre 1947, page 2935). Conseil d'administration: Walter Buff, président, de et à Zurich, et Maurice Chapuis, secrétaire, de Collonge-Bellerive, à Genève, lesquels signent collectivement. Les pouvoirs d'Albert Chapuis, administrateur décédé, sont radiés. Domicile: rue du Rhône 4 (bureau de Maurice Chapuis).

12 novembre 1955. Matières premières, etc.

Melgart S.A., à Genève, toutes matières premières, etc. (FOSC. du 23 mai 1955, page 1341). Maurice Kurz, membre et secrétaire du conseil d'administration (inscrit) engage dorénavant la société par sa signature individuelle. Ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

12 novembre 1955. Objets manufacturés ou non, etc.

Caravansea S.A., à Genève, importation et exportation de tous objets manufacturés ou non, etc. (FOSC. du 28 février 1950, page 556). Isidore Lifschitz, de et à Berne, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Jean-Gabriel Zanetta, administrateur démissionnaire, sont radiés. Domicile: rue de la Corraterie 20 (régie Choisy, Dumont & Cie).

12 novembre 1955. Objets manufacturés ou non, etc.

Impexeo S.A., à Genève, importation et exportation de tous objets manufacturés ou non, etc. (FOSC. du 1er novembre 1947, page 3226). Gerhard Lehmann, de Hindelbank (Berne), à Berne, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs d'Edouard Grossen, administrateur démissionnaire, sont radiés. Domicile: rue de la Corraterie 20 (régie Choisy, Dumont & Cie).

12 novembre 1955.

S. A. du Dépôt des Aciers d'Ugine, à Genève (FOSC. du 21 septembre 1954, page 2419). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 novembre 1955, la société a prononcé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **S.A. du Dépôt des Aciers d'Ugine en liquidation,** par Rodolphe Graf, Ital Magni et Heinz Honegger, administrateurs (inscrits) nommés liquidateurs, avec signature collective à deux.

14 novembre 1955. Electricité.

A. Amiguet, à Genève, installations générales d'électricité (FOSC. du 1er août 1944, page 1752). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 7 octobre 1955.

14 novembre 1955. Produits chimico-techniques, etc.

Laboratoire d'Epeisses, Ch. Rossetti, à Avully, fabrication et commerce de produits chimico-techniques pour le nettoyage, l'entretien, etc. (FOSC. du 18 octobre 1949, page 2701). La titulaire a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 21 octobre 1955.

14 novembre 1955. Epicerie, etc.

Mme M. Tschopp, à Genève, épicerie, charcuterie, primeurs, vins et liqueurs (FOSC. du 10 janvier 1952, page 63). La titulaire a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 28 octobre 1955.

14 novembre 1955. Ecole de coupe et commerce de tissus, etc.

A. Spirig, à Genève, école de coupe et commerce de tissus (FOSC. du 8 novembre 1954, page 2866). La titulaire a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 14 octobre 1955, confirmé par arrêt de la Cour de justice du 8 novembre 1955.

14 novembre 1955. Pâtisserie, confiserie, etc.

Louis et Marcel Corsino, à Genève, pâtisserie, confiserie et tea-room, société en nom collectif (FOSC. du 20 janvier 1954, page 170). L'associé Louis Corsino s'est retiré, dès le 22 février 1955, de la société qui est dissoute et dont la raison est radiée. L'associé Marcel-Raymond Corsino, de et à Genève, séparé de biens de Marie-Louise-Micheline, née Babel, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: **Marcel Corsino.** 7, Cours de Rive.

14 novembre 1955.

Société Immobilière Grand'Rue-Genève, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 novembre 1953, page 2872). Conseil d'administration: Gérald-Charles Bourquin, président, de Vernier, à Genève, et Alphonse Romand, secrétaire, de Ferden (Valais), à Genève, lesquels signent collectivement. Les pouvoirs de Max Dubuis, administrateur démissionnaire, sont radiés. Domicile: 10, rue du Commerce, bureaux de la «Régie de la rue du Commerce».

14 novembre 1955. Graisses et huiles, etc.

Usines Randon S. A. (Randon Werke A.G.), à Chêne-Bourg, fabrication et commerce des graisses et huiles, etc. (FOSC. du 25 mars 1955, page 803). Les pouvoirs de Marius Couturier, directeur, et Juliane Favez, fondée de pouvoir, sont radiés.

14 novembre 1955.

PANCOSMA Société anonyme pour l'industrie des produits biochimiques, à Genève (FOSC. du 8 juillet 1953, page 1670). La procuration de Jean Kernen est radiée. La procuration collective de Pierre-Jean Scribante (inscrit) est transformée en procuration individuelle.

14 novembre 1955.

«SURVEY» Société de Contrôle et de Gérance, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 juillet 1954, page 1977). Robert Gautier, de Genève, à Cologny, a été nommé membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Les pouvoirs des administrateurs Albert Lombard et Séverin de Charmant, démissionnaires, sont radiés. Procuration collective à deux est conférée à Ulrich Zinnow, de nationalité allemande, à Genève. La procuration de Gerhard Nœtzlin est radiée.

14 novembre 1955.

Société Immobilière Malagnou-Soleil, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 8 novembre 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente, la location, la transformation, l'exploitation et la mise en valeur de biens immobiliers, notamment dans le quartier résidentiel de Malagnou. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Jacques Ricci, président, de et à Versoix, et Samuel Bovay, secrétaire, de Chanéaz (Vaud), à Chêne-Bougeries, lesquels signent individuellement. Domicile: 18, rue de la Corraterie, régie Bernard Næf & Cie.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

M. **Léon Zuger,** tailleurs pour dames et messieurs, à l'enseigne «Tailleur Léon», rue Adrien-Lachenal 1, **à Genève,** a été autorisé à procéder à la liquidation générale des marchandises de son magasin. La durée de la vente a été fixée à six mois à partir du 14 novembre 1955. L'interdiction de rouvrir un commerce similaire, valable dans toute la Suisse, a été fixée à **cinq ans** et s'étend à M. **Léon Zuger,** ainsi qu'à son épouse, Mme **Juliette Zuger et au commerce qu'elle exploite,** place des Eaux-Vives 12, à **Genève.** (AA. 285)

Genève, le 16 novembre 1955.

Département du commerce et de l'industrie.

Seta Textil GmbH. in Liquidation, Dürrenäsch

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Gesellschafter vom 29. Oktober 1955 hat beschlossen, die Gesellschaft durch Liquidation aufzulösen und hat die Herren Heinrich Lienhard, in Dürrenäsch, und Albert Boss, dipl. Bücherexperte, Bahnhofstrasse 44, Zürich, als Liquidatoren bestimmt.

Gemäss Art. 742, Abs. 2, OR, werden die Gläubiger hiermit aufgefordert, ihre Forderungen **bis zum 15. Dezember 1955** beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (AA 286 3)

Der beauftrage Liquidator:

Albert Boss, dipl. Bücherexperte,
c/o Schweiz. Revisionsgesellschaft AG.,
Bahnhofstrasse 44, **Zürich.**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ausland-Postüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 18. November 1955 — Cours de couversion dès le 18 novembre 1955

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.81; Dänemark: Fr. 63.60; Deutschland: Fr. 104.70; Frankreich und Marokko: Fr. 1.25½; Italien Fr. —.70¼; Niederlande: Fr. 115.65; Oesterreich: Fr. 16.90; Schweden: Fr. 84.80.

271. 18. 11. 55.

Postcheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aarau: Arbeitskreis für evangelische Information in Europa, VI 9835. — Eggimann Fritz, Kaufmann, VI 10041. — Erzinger Hedwig, Frl., Physiopraktikerin, VI 8196. — Glorr-Lenz M. E., Frau, VI 3941. — Häusermann Walter, Milchhandlung, VI 4846. **Adelboden:** Viehversicherungskasse, III 25687. — Ziegenversicherungskasse, III 3159. **Aesch** (Basel-Land): Wohnbaugenossenschaft I, V 894. — Wohnbaugenossenschaft II, V 931. **Aesch bei Neftenbach:** Schneider F. u. R., Gebr., Kieswerk Riet, VIIIb 5491. **Affoltern am Albis:** Rüegg-Rusterholz Robert, VIII 37173. **Ammannsegg:** Grossenbacher Werner, Textilien, Va 4421. **Arbon:** Peter-Geiger Gertrud, Frau, IX 9644. **Baden:** CHEMAG, Chemische Reinigungs-Aktiengesellschaft, VI 1872. **Bannwil:** Käsereigenossenschaft, IIIa 2435. **Basel:** Aubry-Berkes Felix, Lehrer, V 26806. — Brack-Sessa Hans, V 12934. — Braschler Rud., Vertretungen, V 12787. — Bühler-Kilchherr Hans Heinrich, Dr. phil., V 26796. — Burkhardt Albert, Vertreter, V 26755. — Clarissa AG., V 1603. — Fastnachtsgesellschaft J. B. Clique St. Johann, Junge Garde, V 26798. — Fifian Vreny, Frl., Cigarrenspezialgeschäft, V 26779. — Frey-Hans, dipl. Chemiker, V 26789. — Gansser-Imhoff P., V 26804. — Groeflin-Keller J., Frau, V 26785. — Gysin Gertrud, Frau, Lebensmittelgeschäft, V 26781. — Gysin Werner, Blitz-Taxi und Auto-Vermietung, V 26741. — Heller Hansjörg, Dr. Chemiker, V 14403. — Jagher-Weber Anton, V 26771. — Kaufmann-Menghini W., V 26802. — Knöll Wilh. & Emma Gysin, Antiquitäten und Kunstbandlung, V 10062. — Kundert Willy, Kaufmann, V 26770. — Meyer-Kleeb Rösly, V 13034. — Monnerat-Stehll Joseph, V 26794. — Nadig Leonhard, Dr., Handelslehrer, V 26803. — Norm-Holzbau Bortolotti & Pfister, V 7597. — Plattner-Notari Maria, V 26807. — Pohlmann Adolf, Elektro-Fachgeschäft, V 24752. — Raine John R., Bankbeamter, V 26808. — Reinker-Zimmer Hedy, V 26805. — Restaurant AG. Zürich, Restaurant Hochhuus, Steinenvorstadt 79, V 17118. — Rüscb Gustav, Autotransporte, V 26787. — Schär Max W., Lehrer, V 26778. — Schweiz. Romanistenverband, V 26782. — Seitz Benjamin, Apparatebau, V 26791. — Steiner-Scbneiter Joh., V 26780. — Strobel Erwin, Taxi- uud Garagebetrieb, V 14735. — Tondelli-Scbnelder I., Liegenschaftskonto, V 26792. — Tramèr-Sallmann Jon, Gymn.-Lehrer, V 11639. — Verband Schweiz. Militärküchenchefs, V 26753. — Weidkuhn Ruth, Frl., V 26768. — Wieland-Grisebach K., Dr., V 26809. — Zelsius Aktiengesellschaft, wärmetechnische Anlagen, V 6151. — Zepf Ernst G., kaufmännischer Angestellter, V 18347. — Zimmer-Scherrer M., Frau, V 26786. **Banma:** Schweizer Hermann, Vertreter, VIIIb 5069. **Bennwil:** Konsumverein Bennwil, landw. Abteilung, V 2354. **Bern:** Ammann Kurt, Fotograf, III 25695. — Bertschy Roger, «Roger»-Haute-Coiffure, III 25692. — Bieri Hans W., Advokaturbureau, III 3067. — Bornhauser Paul, Ingenieur, III 25653. — Bosshard Doris, Damenschneiderei, III 25683. — Gesellschaft der Freunde Freier Russischer Nation, III 25617. — Gulgnard Henri, Ingenieur, III 25693. — Hausverwaltung Sehenkstrasse 23, Treuhandbüro Dr. Scherbartb, III 25614. — Hummler Fritz, Dr. iur., III 1585. — Isell Eduard, Kaufmann, III 25666. — Küry Urs, Prof., Dr., III 25680. — Läderach-von Burg J., Kolonialwaren, III 25652. — Liegenschaftskonto Ostring 62, Fritz Seelbofer, Fürsprecher, III 25686. — Schweiz. Pappel-Arbeitsgemeinschaft, III 25678. — Wildbolz Rudolf, Dr., Privatdozent, III 25698. — Wyssenbach Hans, Maler, III 25650. **Biel/Bienne:** Bargetzi M., IVa 9134. — Friedli F., Mlle, agente de jeunesse, IVa 9139. — Jaquet N., Mlle, opticienne féd., City-Center, IVa 9137. — Krummenacher Helnz, Lehrer, IVa 9141. — Wagner Max, Zentralheizungen, IVa 9124. — Wyss Fred, avocat, IVa 9135. **Bimmingen:** Gasche Ernst, Prokurist, V 25537. — Riva Hugo, dipl. Maschinentechniker, V 25763. **Birsfelden:** Katholischer Männerverein, V 26767. — Meyer-Müller F., Feinbäckerei-Konditorei, V 26759. **Boll:** Wyss-Aebi Fritz, Kolonial-, Tuch- und Mercerie-waren, Sinneringen, III 25679. **Boudry:** Perrottet Eric, IV 2718. **Brig:** Koenig Edouard, représentation générale des produits Fülli Boschetti (Italie), IIc 5095. — «Neuenburger» Lebensversicherungs-Gesellschaft, Generalagentur L. Ursprung, IIc 5520. **Carona:** Klentz-Zellweger Saverio, XIa 6318. **Cassarate:** Godi Aldo, implantl sanltari, XIa 4424. **Le Châble** (Valais): Vaudan Marius, entrepreneur, Villette, IIc 5227. **Champéry:** Mariétan R., négociant, IIc 5522. **La Chaux-de-Fonds:** Hofbauer Alfred, maître-jardinier, IVb 4142. — Union chrétienne féminine, section cadette, IVb 3774. — Vorpe Jean-Claude, IVb 3075. **Chiasso:** Turri Lamberto, Dr., XIa 2844. **Chur:** Kälin F. O., Ingenieurbüro, Zweignieder lassung, X 6942. **Cornol:** Caisse maladie pour le canton de Berne, section, IVa 9127. **Crissier:** Lambrigger Adolphe, retraité CFF, II 19055. **Delémont:** Société de Banque Suisse, agence de Delémont, V 1360. **Derendingen:** Habegger Hans, Va 1184. **Diessenhofen:** Schweiz. Mannschaftsorientierungslauf-Meisterschaft, VIIIa 3943. **Dornach:** Zürcher Hans, Central-Garage, V 26772. **Dübendorf:** Steiner & Pfister, Modellgürtel und Taschen Clarens, Werkstätte Dübendorf, VIII 49410. **Ehikon:** Stalder V., Baugeschäft, VII 5705. **Egerkingen:** von Arx César, Etiquettendruckerei, Vb 2592. **Entlebuch:** Käse AG., vormals Walter Bachmann, VII 16666. **Erlswil:** Weberei Eriswil AG., IIIa 687. **Erlach:** Ornithologischer Verein Erlach und Umgebung, IVa 9132. **Ettingen:** Ledermann A., Produits Ripa, V 16771. **Evilard:** Junod Paul, IVa 9144. **Fahrni bei Thun:** Kropf & Sohn Albert, Küferei Emberg, III 25659. **Feuerthalen:** Meyer Urs P., Architekt, VIIIa 3948. **Filisur:** Schweizerischer Protestantischer Volksbund, Sektion Graubünden, X 6952. **Flawil:** Jagdgesellschaft Bizau-Schnepfau, IX 14985. **Frauenfeld:** Keller Max, Allmendweg 37, VIIIc 3269. — Zentralstelle «EST», evangelische Sammlung Thurgau, Frauenfeld, VIIIc 4655. **Fruthgen:** Stucki Peter, Vertreter, III 4582. **Gampelen:** Llechti Ernst, Metzgerei-Wursterei, III 25621. **Gams:** Rogger J., Gartenbau, IX 14969. **Genève:** Association chrétienne de culture et loisirs, I 14000. — Beuret-Blaser Catherine, Mme, Caronge, I 10667. — Bohnenblust Jean, I 14056. — Bossart France, Mme, carrelage, revêtements, maçonnerie, I 10379. — Chareyron Paul, fondeur, I 14049. — Collège international de chirurgiens, section Suisse, I 14047. — Construction et Travaux Publics S.A., I 14040. — Delacroixriche Sports S.A., I 10101. — Divernols Gustave, Thônex par Chêne-Bourg, I 14037. — Dufresne Roger, technicien, I 14044. — Dufresne Wilma, Mme, employée, I 2184. — Fédération internationale de philatélie, I 14026. — Innova S.A., I 8333. — Lady's House, A. Egger, I 14048. — Lantz Robert, Les Acacias, I 14028. — Marzoratl Armando, meubles, agencements, Caronge, I 14012. — Mégevand Albert, Dr-méd., I 6052. — Mogenler Juliette, Mlle, granulés Diana, I 14051. — Oestreicher G., géomètre officiel, I 13455. — Perretti François, I 14041. — Schneiter Robert, cand. méd., I 14043. — Société Immobilière Chambésy-Lac, I 14045. — Toletti D., garage, avenue G. Motta 11, I 14035. **Glattbrugg:** Hohl Christian, alt Malermeister, VIII 34562. **Gossau** (St. Gallen): Keller Peter, Autogarage, IX 14990. **Grimisuat:** Roux Fernand, commerçant, Champlan, IIc 4460. **Gryon:** Haldi-Feuz Alfred, agriculteur, IIb 2375. **Gümmenen:** Ornithologischer Verein Gümmenen und Umgebung, III 25642. **Gunzgen:** Konsumgenossenschaft Konkordia, Vb 2954. **Hägglingen:** Rey Gottfr., Versicherungs-Inspektor, VI 5523. **Hallau:** Jugendwerk der Pilgermission St. Chrischona, VIIIa 3936. **Herisau:** Hartmann Fritz, Kolorist, IX 14991. — Pollini Vitus, Messerschmiede und Schirmgeschäft, IX 14984. **Herrliberg:** Ehrat Emil, Pilot, VIII 49420. **Hochdorf:** Lang-Muff, Kohlen und Heizöl, VII 16662. **Horw:** Müller Alberto, Import-Weinhandlung, VII 16667. **Kallnach:** Graf Hans, Velos-Motos, III 25699. **Kaufdorf:** Schweiz. Krankenkasse Helvetia, Sektion Kaufdorf, III 25671. **Kerns:** Röthlin Hans, Baugeschäft, VII 16551. **Kloten:** Zürcher Günther, Pilot, VIII 37030. **Kreuzlingen:** Ernst Emil Spawed-, Versand, VIIIc 4663. — Tambouren-Verein Mittelthurgau, VIIIc 1899. **Küsnacht** (Zürich): Ottenheimer Artur (Haus Langwattstrasse 19), VIII 23249. **Landquart:** Jung Gallus, Dr., Zahnarzt, X 6925. **Langenthal:** Bögli Fritz, Schmiede- und Schlosserei, spez. Eisenräder, Pneuräder Gueulard, IIIa 511. — Christen Paul, Confiserie, IIIa 2439. — Grogg H., dipl. Elektro-Installateur, IIIa 2380. — Hand- und Helmarbelt-Werk, Frau H. Müller, IIIa 2440. — Modehaus Max Kurt, IIIa 321. **Langnau im Emmental:** Blaser Peter, Kaufmann, III 25672. **Lausanne:** Amez-Droz Roger, représentant, II 19036. — Association du personnel des Services publics de l'Etat de Vaud, II 19046. — Caglioni Odette Mme, remaillages «Vitos», II 19047. — Caves de la Louve, Paul Suard, II 19025. — Cerele des libraires lausannois, II 19060. — Drapel Albert, employé de commerce, II 19038. — Fiduciaire Frédy Bettex, II 19054. — Gremminger Rudolf, étudiant, II 19051. — Jeanneret Edouard, ex-administrateur des douanes, II 19040. — Kocher Ernest, boulangerie-pâtisserie, tea-room, II 19045. — Lumière et Travail (société philosophique), II 19056. — Malnguet-Suarès Louis, représentant, II 19052. — Maurer Martin, commerçant, II 19042. — Waridel Pierre, représentant, II 19053. **Leysin:** Kurzmeyer Alfred, clinique Sémiramis, IIb 3555. **Liechtenstein:** Dünner Peter, «Rrogas» Flaschen-Depot, IX 14971. **Liestal:** Munzachgesellschaft, V 12561. **Lugano:** Belvedere S.A., Locarno, amministr. in Lugano, XIa 1369. — Castelli Vero, dott. chimico, Massagno, XIa 3318. — Esposizione Cantonale FOT, XIa 1183. — Giulliani L., Bestecke, XIa 4385. — Morandi eredi, Bar, vini, liquori, XIa 4535. **Luzern:** Amrein & Co. Franz AG., en détail, VII 12541. — Fuchs Berti, Frl., Krankenschwester, VII 16663. — Gesellschaft der Wehrwirtschafts-Offiziere, VII 15754. — Müller-Welsshaar Lina, Frau, VII 16670. — Richemont-Fachblatt, Räber & Cie., VII 16658. — Schweiz. Verband für Photo-Handel und Gewerbe, Sektion Luzern, VII 16644. — Schweiz. Verband zur Förderung der Filmkultur, Kommission für Studioabende, VII 16619. **Malleray-Bévilard:** Fleury René, Bévilard, IVa 8537. **Marin:** Ciné-Club, IV 5330. **Mendrisio:** Valleggio S.A., XIa 2245. **Meyrin:** Brunet Fernand, terrassements mécaniques, I 8936. **Les Marécottes:** Bochatay Jean, menuiserie-charpente, IIc 3897. **Martigny-Ville:** Perruchoud Albert, secrétaire syndical, IIc 4764. **Morbio Superiore:** Comitato lotteria pro restauri chiesa, XIa 6106. **Morges:** Cornaz Claude, Dr-médecin-dentiste, II 19050. — Escoffey Georges, fabricant, II 19031. — Maire René, industriel, II 19041. **Münchenwiler:** Strassenbau der Gemeinde Münchenwiler, III 25681. **Muri bei Bern:** Kuchen Ariel E., Dr., Chiropraktor, III 25688. **Muttenz:** Buser Hans, elektromechanische Werkstätte, V 26795. — Lüthin Ernst, kaufmännischer Angestellter, V 26783. **Nesslau:** Walser H. M., Pfarrer, IX 14972. **Neuchâtel:** Editions Timbres Camping «Etica», IV 873. — Etude Pierre Jung & Claude Dessoulavy, avocats, IV 4309. — Horlogerie-Bijouterie Willy Stauffer, IV 3831. **Neuewelt:** Baumgartner E., Dr., V 1865. **Neuhausen am Rheinfall:** Leu Franz, VIIIa 3947. **La Neuveville:** Calame Georges, maroquinier, IV 1484. **Niederglatt** (St. Gallen): VIII. Ostschweizerisches Kleinkaliberschützen-Verbandsfest, IX 8142. **Oberwangen** (Thurgau): Brühwiler Martin, Transporte, VIIIc 4659. **Olten:** Moser Willy, Grossimport-Agentur für Früchte und Gemüse, Vb 2663. — Vögeli Hans, Bezirkslehrer, Vb 408. **Ormalingen:** Kirchenbazar Ormalingen-Hemmiken, V 26773. **Ostermundigen:** ASKO, Arbeiter Sport- und Kulturvereinigung, III 25660. — Isler Rolf, Vertreter, III 25682. **Pfaffeien:** Sägewerk Zollhaus AG., V 1833. **Ponte Tresa:** Hürzeler Oscar, cinema Gambrinus, XIa 3043. **Les Ponts-de-Martel:** Kohler R., Dr-médecin, IVb 4139. **Porrentruy:** Perret-Berger G., représentant Biscuits Oulevay S.A., IVa 9136. **Prilly:** Martig Henri, commerçant, II 19059. — Schertenleib-Goy André, Instituteur, II 19035. **Pully:** Berger Jean, II 19039. — Ducommun Marcel, pasteur, II 19012. — Riggenbach-Zuber Jean (Hans), représentant, II 19048. **Pura:** Football Club Pura, XIa 1910. **Rafz:** Keller Helmut, Zahnarzt, VIIIa 3945. **Randogne:** Granges Robert, parc avicole, IIc 5197. **Reigoldswil:** Schönthal Max, Zimmerei und Schreinerei, V 26810. **Reinach** (Basel-Land): Raas Alb., gew. Vertreter, V 26811. — Richard Blanda, Frau, Hauspflegerin, V 26793. **Renens** (Vaud): Cbaillet-Tardy Alfred, charcuterie, II 19037. — Decrausaz Rémy, représentant de Paragon Co S.A., II 19057. **Riehen:** Isell Alice, Frl., V 26747. — Kenerleber Adolf, Verlagsdirektor, V 26775. — Mondet Albert, V 14414. **Rikon im Tösstal:** Wild Gebr., Maskenfabrikation, VIIIb 5649. **Rohenhansen-Stegen:** Siegenthaler Fritz, mechanische Werkstätte, VIII 49439. **Rohrbach bei Huttwil:** Schweizerische Krankenkasse Helvetia, Sektion, IIIa 1556. **Rorschach:** Simon A., Vertreter, IX 14976. **Rothenburg:** Schürch Eduard, Bau- und Möbelschreinerei, VII 16609. **Roveredo** (Ticino): Lepori P., Dr. med., XIa 2424. **Rüschlikon:** Turnerinnenriege des Turnvereins Rüschlikon, VIII 27123. **Ste-Croix:** Geneux Rémy, II 19044. **St. Gallen:** Hohl-Weibel Kurt, kaufmännischer Angestellter, IX 14981. — IMMO AG., Neugasse, IX 14987. — Kern Franz, Dr. med., IX 14982. — Schneider J. O., Dr., Rechtsanwalt, IX 11582. — Signer Hans, IX 14992. — Stampfli Arnold, stud. nat. oec., VIII 49424. — Union Schwelz. Kurzwellen-Amateure USKA, Zentralkasse, III 10397. **Schaffhausen:** Brandenberger-Walter Frieda, VIIIa 3954. — Kind Albert, Dr. med., VIIIa 3942. — Oechslin-Kleisli Alice, Bestecke-Versand, VIIIa 3940. — Schaffhauser Kantonal-Schützenfest 1956, VIIIa 3924. — Stemmler Carl, Verlag, VIIIa 3919. — Wohnhaugesellschaft Gräfler, VIIIa 3951. **Schlatt bei Diessenhofen:** Möckli-Manz Max, Transporte, VIIIa 3944. **Schübelbach:** Gebert Ludwig Anton, Baubedarf-Produkte, VIII 49435. **Sion:** Entreprise Meyer & Liebhauser, adduction de la rive droite du Mauvolsin, IIc 4494. — Gaspoz Roger, transports Wissigen, IIc 5177. — La Matze S.A., IIc 1600. **Siselen:** Schulzahnpflege Schule, IVa 9122. **Soglio:** Schumacher Renato, trasporti, X 6950. **Solothurn:** Engler-Rüd, Dr. P. u. G., eldg. dipl. Zahnärzte, Va 613. — Füeg Franz, Architekt SWB, Va 1860. — Kantonale Krankenkasse, Sektion Solothurn 111, Va 1176. — von Rohr Adolf, Bücherexperte, Va 2095. — Studentenverbindung Palatia Solodorensis, Va 3488. **Stalden** (Wallis): Furrer Gebr., Sattlerei und Austeuergeschäft, IIc 4610. **Subingen:** Balzli E., Sägerel und Holzhandlung, Va 3092. **Tägerisehl:** Feuerwehrkommission, III 25646. **Therwil:** Zürcher Josef, Architekt, «BIWO»-Baubedarf, V 26799. **Thun:** Maier & Marti, Bauunternehmung, III 21269. **Trimbach:** FMS Fédération motocycliste suisse, Sektion Solothurn, Vb 2041. **Trüllikon:** Zivilgutsverwaltung, VIIIa 3928. **Twann:** Rohn Fritz, Shell-Service, IVa 8452. **Uhwiesen:** Krankenpflege-Verein Laufen-Uhwiesen, VIIIa 3941. **Unterentfelden:** Knechtli, Bäckerei-Konditorei, VI 10596. **Uster:** Huber Willy, Metallwarenfabrikation und Schildergravuren, VIII 49441. **Uzwil:** Koller Jakob, Treuhand- und Revisionsbüro, IX 887. **Vaulion:** Mutualité de retraite, II 19029. **Vérossaz:** Ski-Club Daviaz, IIc 4930. **Versoix:** Ramseler Ernest, auto-location, I 13798. **Vieques:** Parti libéral jurassien, secrétariat général, IVa 9125. **Vignello:** Krebs Hans, falegname, XIa 2593. **Wädenswil:** Zurschmiede AG., F., VIII 27272. **Wegenstetten:** Gemeindekasse, V 25250. **Wettingen:** Handloser E. u. W., VI 11189. — Zoller Pirmin, Vertreter, VI 11206. **Winterthur:** Gisler August, Maschinentechniker, VIIIb 5146. — Mollt AG., VIIIb 3428. **Yverdon:** Netter Pierre, commerçant, II 19023. **Zofingen:** Berner Kläry, Frl., VI 9690. **Zollikerberg:** Hirzel Ulrich F., Kaufmann, VIII 49436. **Zollikofen:** Röthlisberger Alfred, Wand- und Bodenbeläge, III 25685. **Zug:** Ornithologische Ausstellung, VII 16637. **Zürich:** Ambord Amandus, Depothalter, VIII 32832. — Bachmann & Co., Treuhand- und Inkassogesellschaft, VIII 49377. — Bally Oscar F. A., Wigwam, Abt. Vermietungen, VIII 20554. — Bär-Geering Remo, Photograph-Vertreter, VIII 23624. — Baumberger Werner, Textilien, VIII 30448. — Beer Ernst, Verwaltungen, VIII 12421. — Berger & Augsburger, Gym-A-Yo-Studio, VIII 49438. — Blickenstorfer Edwin, Dr. med. FMH., Privat-Dozent, VIII 35133. — Bonnet-Schneider Hans A., Reklameberater, VIII 31412. — Buhmann-Hildenbrand Theodor, VIII 36421. — Cosmolux GmbH., Nouveautés de luxe, produits chimiques, VIII 49444. — Denzler-Bucher Gottlob, VIII 49429. — Dubno & Grebasch AG., Import feiner Lebensmittel, VIII 47306. — Ebner Otto, Siechen-Bier-Depot, VIII 13347. — Fenestra AG., Fensterbau, VIII 14641. — Fosco Alois, Privat-Konto, VIII 18396. — Giesti Fernando, Isolierungen, VIII 49419. — Haas Hermann, Eisenbau und Kunstschmiede, VIII 29038. — Hafner Ernst, Liegenschaftenverwaltung, VIII 15097. — Hämmerlin Bruno, Teppichlager Morgental, VIII 32654. — Hauenstein Ernst, rer. pol., VIII 8162. — Heuberger Ida, Buchhaltungsbüro, VIII 34192. — Hoby Walter, Henri, Kaufmann, VIII 49412. — Hoch Alexander, Uhrmacher, VIII 49445. — Huber & Rebsamen, kunstgewerbliches Atelier, VIII 49408. — Hulmann Antoine, Kaufmann, VIII 49385. — Ilg Willy, Maschinen-Mechaniker, VIII 35289. — Komitee für einen Volksentscheid über die Emser-Vorlage, VIII 14317. — Laufer Ladislaus, Dr. med., Chirurg FMH., VIII 49433. — Leszinski Hermann, Verwaltung Haus Pellkan, VIII 19768. — Lippuner Robert, Vertretungen, VIII 49418. — Löönd Hedwig, Bureauangestellte, VIII 5346. — Martin Gilles, staglaire, VIII 49443. — Oehrl Hans, Autotransporte, VIII 31573. — Pfenninger Hans, Kunstkeramik, VIII 49423. — Polyglas AG., Zürich, VIII 20513. — Saxer Enrico, ETH-Beamter, VIII 49442. — Schlegg-Wessner Walter, VIII 25010. — Schweizerischer Fischhändler-Verband (SFHV), Sekretariat Zürich, VIII 49447. — Scotoni-Staub Margrith, VIII 27007. — Singer Jaeques, Pelze, VIII 49406. — SOFCO, Société Financière et Commerciale, VIII 10034. — Steiner Otto, Kaufmann, VIII 49446. — Suchy Kurt, Dr., Dipl.-Physiker, VIII 44642. — Ulrich Hans, neuzeitliche Sprachmethode, V 26790. — Weisshaupt Oskar, Treuhandbüro und Steuerberatung, VIII 36274. — Wüst Manfred, Kaufmann, VIII 49415. — Zü-Ry, Konfektions-AG., VIII 21637. — Zwickel E. A. und Hs. Peter, Architekten, VIII 39876. **Schaan** (Liechtenstein): Frommelt & Söhne, Jos., Schreinerei, IX 14983. **Beuron** (Hohenzollern): Beuroner Kunstverlag, VII 2406. **Freiburg i. Br.:** Noll GmbH. Georg, Werkzeugmaschinen und Werkzeuge, V 26784. **Münchenu:** «Salewa», Lederwarenfabrik, GmbH., VIII 47152. **New York:** Merz Karl, «Arwado», III 19535.

Warenumsatzsteuer

(22. Auflage): Broschüre von 52 Seiten zum Preise von Fr. 1.50. Einzahlungen auf Postcheckrechnung III 520, Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

Einladung zur Subskription

Demnächst erscheint als Sonderheft Nr. 60 der «Volkswirtschaft» eine Abhandlung über die

Hilfe an die Bergbevölkerung durch Ansiedlung von Industriebetrieben, dargestellt am Beispiel von St. Niklaus und Vollèges (Wallis)

Das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit hat im November 1953 Professor Dr. K. Krapf und Dr. B. Kunz mit einem Gutachten betraut, welches die Frage der **Verbesserung der wirtschaftlichen Existenz der Bergbevölkerung** unter dem wichtigen Aspekt der **Einführung von Industrien** als Ergänzung der traditionellen bergbäuerlichen Wirtschaft betrachtet. Ueber die grundsätzlichen Erwägungen ist die Literatur in jüngster Zeit stark angewachsen. Dagegen fehlte bisher die monographische **Darstellung konkreter Beispiele industrieller Ansiedlungen in Berggegenden**, an denen die Möglichkeiten und Hemmnisse, die Vor- und Nachteile, die Bedingungen und Grenzen, kurz, die ganze Problematik eines solchen Unterfangens herausgearbeitet werden. Hier tritt nun dieses Gutachten in die Lücke, indem es seine Ausführungen nicht nur auf theoretischen Ueberlegungen aufbaut, sondern sich auf zwei wohlgelungene Beispiele praktischer Erfahrung in den Walliserdörfern St. Niklaus und Vollèges stützt. Ein klares, unverfälschtes Bild der wirklichen Verhältnisse ist erstes Erfordernis, damit Bestrebungen zur Hilfe für die Bergbevölkerung auf dem Weg der Einführung industrieller Produktionsstätten nicht mit Misserfolg enden und sich zum Schaden aller Beteiligten auswirken.

Der **Subskriptionspreis** dieses Heftes beläuft sich auf Fr. 5.50; er gilt **bis 21. November 1955.** Für spätere Bezüge muss der Preis erhöht werden. Bei partienweisem Bezug von **mindestens 20 Exemplaren** wird Rabatt gewährt. Vorausbestellungen nimmt das **Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern 1,** entgegen. Der Einfachheit halber — wenn nicht eine andere Sendungsart vorgezogen wird * — erfolgt der Versand gegen Nachnahme. Abonnenten, die keine Nachnahme wünschen, können den Betrag jetzt schon auf Postcheckrechnung **III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern,** einzahlen. Die Bestellung ist in diesem Fall auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Der Versand des Heftes wird im **Schweizerischen Handelsamtsblatt** und in der «Volkswirtschaft» angezeigt.

* Siehe Bestellschein auf der letzten Seite des SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1955.

Avis de souscription

Prochainement paraîtra, comme 60e supplément de la «Vie économique», une étude concernant

L'aide à la population alpine par l'établissement d'industries, étudiée à la lumière des exemples de St-Nicolas et Vollèges (Valais)

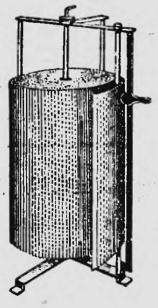
En novembre 1953, l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a chargé M. le professeur K. Krapf et M. B. Kunz, docteur ès sciences économiques, de procéder à une enquête propre à éclairer le problème que pose l'**amélioration des conditions d'existence de la population alpine** par l'introduction d'industries destinées à compléter la traditionnelle économie agricole. Les considérations fondamentales qui dominent ce problème ont été examinées dans des publications de plus en plus nombreuses ces derniers temps. Mais il manquait jusqu'à présent une monographie qui, fondée sur l'observation de cas concrets, permît de dégager les possibilités et les obstacles, les avantages et les inconvénients, les conditions et les limites, en un mot, tous les aspects d'une pareille entreprise. L'exposé qui va paraître comble cette lacune, car il ne se fonde pas sur des considérations théoriques, mais sur l'exemple de deux exploitations installées avec succès dans les villages valaisans de Saint-Nicolas et de Vollèges. Il était essentiel de donner une image claire et exacte de la situation, afin que les efforts déployés en vue d'aider la population alpine par l'introduction d'industries ne soient pas voués à un échec et ne se soldent pas par des pertes pour tous les intéressés.

Le **prix de souscription** est fixé à **5 fr. 50;** il est valable jusqu'au **21 novembre 1955.** Passé ce délai, le prix devra être augmenté. Un rabais sera consenti en cas de commandes de **20 exemplaires au moins.** Prière d'adresser les commandes à la **Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, Berne 1.** Pour simplifier, le fascicule sera envoyé contre remboursement à tous les souscripteurs qui n'auront pas expressément choisi un autre mode de livraison.* Les souscripteurs qui ne désirent pas d'envoi contre remboursement peuvent d'ores et déjà verser le montant correspondant à leur commande au compte de chèques postaux **III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne,** en mentionnant la souscription au verso du coupon.

La **Feuille officielle suisse du commerce** et la «Vie économique» annonceront la date de l'expédition.

* Voir le bulletin de commande dans la FOSC. N° 259, du 4 novembre 1955, page 2811.

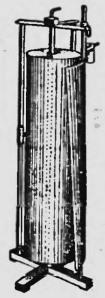
Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne



Abroll-Apparate für Packpapiere und Wellkarton

Grosse Ersparnis an Papier und Zeit

Prospekte zu Diensten



P. Gimmi & Co. AG., St. Gallen Papiergrosshandel «zum Papyrus»

Neugasse 52 Telephon (071) 22 52 25—27

Nichtigerklärung

Die Sparhefte

Nrn. 657 875 und 670 173

der Kantonalbank von Bern werden vermisst.

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Büchlein diese nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegen und ihre besseren Rechte nachweisen.

Bern, den 14. November 1955.

Kantonalbank von Bern.

«WABERIT»-

Tankisolierung

Kontrolle des Belages auf absolute Wasserdichtigkeit mit pat. Indikationsapparat. Belagsstärke zirka 3–4 mm. Isolierung auf der Baustelle. Referenzen, Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

STRASSENBAUMATERIAL AG., BERN

Neuengasse 28 Telephon (031) 3 21 35

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasserin:

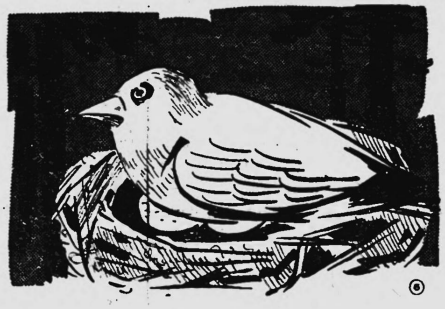
Stengele Gertrud

geb. 1901, von Wassen (Uri), gewesene Inhaberin eines Lebensmittelgeschäftes auf Beatenberg, verstorben am 20. Oktober 1955.

Eingabefrist für Forderungen und Bürgschaftsansprachen: 8. Dezember 1955. Die Eingaben sind dem Regierungsstatthalteramt Interlaken einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Interlaken, den 9. November 1955.

Der Beauftragte:
E. Berta, Notar.



Kuckucks-Eier in der Kartei unmöglich!

In unserer Alpha-Sichtkartei finden Sie unter jedem Buchstaben die gewünschte Karte auch dann, wenn diese in falscher Reihenfolge eingelegt worden ist. Es gibt keine verlegten Karten mehr; jede ist sofort auffindbar.

Das ist unsere Stärke:

Gleichzeitige Registrierung nach Nummern und Namen in ein und derselben Kartei.

Unsere Kombinationsmöglichkeiten der Signalisierung haben auch für größte Betriebe bis heute noch keine Grenze gefunden.

Definitiv

Kontroll-Buchhaltung und Organisation, direkt signalisierend, für Betriebe jeden Umfangs.
Zürich 2, Beethovenstr. 3. Tel. (051) 25 79 17-19

Basel, Bern, Genève, Lausanne, Mendrisio

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Patente und Marken publiziert. Nutzen Sie diesen Umstand – inserieren Sie!

Der Stuhl ist wichtiger als der Tisch

1205 FK

Der Tisch ist Materialträger, der Stuhl trägt den arbeitenden Menschen, soll ihm Sitz und Stütze sein und Entspannung gewähren.

Prüfen Sie die ideale Erfüllung dieser Anforderungen durch die neuesten Stoll-Giroflex-Modelle. Beachten Sie auch die Schönheit von Linie und Material sowie die frohen, leuchtenden Farben. Stoll-Stühle sind eine Zierde des modernen Büros.

Lassen Sie sich in Ihrem Bürofachgeschäft den Giroflex zeigen.

ALBERT STOLL STUHLFABRIK KOBLENZ/AARGAU

STOLL GIROFLEX

Inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt

STEUER- U. WIRTSCHAFTSBERATUNG
O. SCHÜTZ
DIPL. BÜCHEREXPERTE VSB
SPEICHERGASSE 5 · BERN

ITALIENISCHE SCHIFFAHRTSLINIEN
nach allen Weltteilen

"FINMARE"-GRUPPE
ITALIA
SCHIFFAHRTSGESELLSCHAFT, GENUA
NORD- u. SÜDAMERIKA - MITTELAMERIKA-NORD- u. SÜDPAZIFIK
LLOYD TRIESTINO
SCHIFFAHRTSGESELLSCHAFT, TRIEST
ASIEN - AFRIKA - AUSTRALIEN
ADRIATICA
SCHIFFAHRTSGESELLSCHAFT, VENEDIG
ÄGYPTEN - ISRAEL - LIBANON - SYRIEN
CYPERN - TÜRKEI - SCHWARZES MEER - GRIECHENLAND
TIRRENIA
SCHIFFAHRTSGESELLSCHAFT, NEAPEL
LYBIEN - TUNIS - SIZILIEN - SARDINIEN - KORSIKA
MALTA - MARSEILLES - SPANIEN - NORD EUROPA

Für Passagen: Generalagentur "SUISSE-ITALIE" S. A., ZÜRICH, Rennweg 59 - Telefon 23 77 72 sowie alle patentierten REISEBÜROS
Für Fracht: ("ITALIA"-"ADRIATICA") KELLER SHIPPING SA., Basel, Holbeinstr. 68, Tel. 3 79 40
("LLOYD TRIESTINO") SUISSE-ITALIE SA., Zürich, Rennweg 69, Tel. 23 77 72

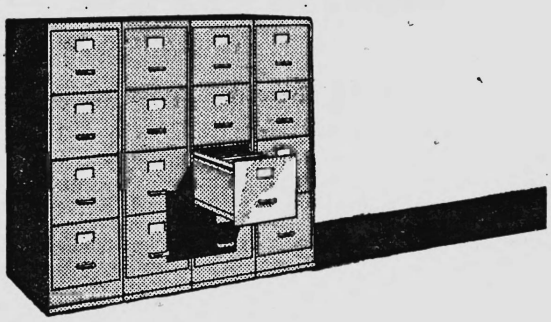
Bargeld

Seit 40 Jahren erteilen wir Darlehen ohne komplizierte Formalitäten. Volle Diskretion.

Bank Prokredit
Fribourg

Inserieren im SHAB. bringt Erfolg!

Verlangen Sie von SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft»



UNION-Stahl-Büromöbel
erhöhen die Leistungsfähigkeit Ihres Büros

-Kassenschränke
bieten hohe Sicherheit gegen Feuer und Einbruchsversuche

-Werkzeugschränke
sind platzsparend und bringen Ordnung in den Betrieb.

Verlangen Sie bitte Prospekt oder Vertreterbesuch!

UNION-KASSENFABRIK AG.
Postfach ZÜRICH 40 Tel. (051) 52 17 58

Echange, conversion ou régularisation des titres belges

(Arrêté du Régent du 17 janvier 1949)

«Moniteur Belge» du 9 novembre 1955, N° 313

Communiqué N° 147

La Société belge de Prêts fonciers, 23, place de Meir, à Anvers, procédera du 16 novembre 1955 au 31 mars 1956 à l'échange, titre pour titre, de ses actions privilégiées 6% de 1000 francs, coupons 51 et suivants attachés, contre de nouvelles actions privilégiées de 1000 francs, coupons 51 et suivants attachés.

Devront être clôturées à la même date du 31 mars 1956, les opérations suivantes:

1° le remboursement des obligations de toutes séries, amorties et non encore encaissées;

2° l'écbange des anciennes obligations série I et J, non amorties;

3° le recouponnement des actions privilégiées de 1000 francs et des obligations série J et série K.

La S.A. Electricité du Littoral, anciennement Chemins de Fer électriques d'Ostende-Blankenberghe et Extensions, siège social: 91, rue de l'Enseignement, bureaux: 16, rue du Congrès, à Bruxelles, procédera du 14 novembre 1955 au 15 mars 1956 à l'échange:

1° titre pour titre, de ses actions de capital de 500 francs, coupons 28 et suivants attachés, contre des parts sociales sans désignation de valeur nominale, coupons 1 et suivants attachés;

2° de ses parts de fondateur (anciennes actions de dividende), coupons 50 et suivants attachés, contre des parts sociales sans désignation de valeur nominale, coupons 1 et suivants attachés, à raison de 4 parts sociales pour 1 part de fondateur.

Devront être clôturés à la même date du 15 mars 1956:

1° l'attribution, décidée en 1935, d'actions de capital nouvelles aux actions de capital anciennes, N°s 1 à 15000, et aux parts de fondateur, à raison de 25/60es d'action de capital par action de capital ancienne et de 45/60es d'action de capital par part de fondateur;

2° le regroupement des 60es d'action de capital en actions de capital entières;

3° le remboursement des obligations de 500 francs, 5%, 1907.

Par dérogation à l'article 6 de l'arrêté du Régent du 17 janvier 1949, la négociation des rompus est autorisée jusqu'au 5 mars 1956.

UGEFI, Gérances financières, S.A., Estavayer-le-Lac

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

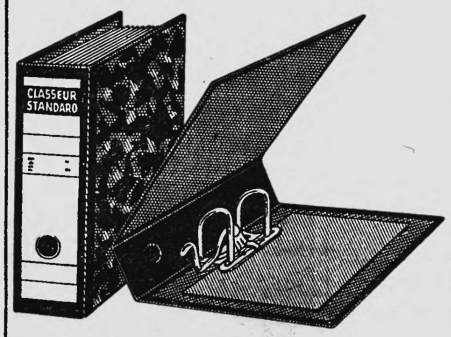
pour le mardi 6 décembre 1955, à 11 heures, au siège de la société, à Estavayer-le-Lac (Crédit agricole et industriel de la Broye).

Tractanda: 1° Procès-verbal de la dernière assemblée. 2° Décision sur l'augmentation du capital social de 525 000 fr. à 1 100 000 fr. 3° Constatation de la souscription et de la libération de l'augmentation du capital social. 4° Modification des statuts.

Le projet des nouveaux statuts est à la disposition des actionnaires dès ce jour au siège de la société.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées aux actionnaires jusqu'au lundi 5 décembre.

Estavayer-le-Lac, le 12 novembre 1955. **Le conseil d'administration.**



Briefordner
Füllmappen
Archivschachteln

liefern wir Ihnen zu günstigen Bedingungen direkt ab Fabrik

CAFAG
Cartonnagenfabrik AG.
FREIBURG

Verlangen Sie detaillierte Preisliste.

Bergbahnen Bräma-Büel AG., Davos

Einladung zur 2. ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 1. Dezember 1955, 20.30 Uhr, im Hotel «Central», Davos-Platz

Traktanden:

1. Protokoll der letzten ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. August 1955.
2. Bauprogramm III. im Kostenbetrag von total Fr. 2,7 Millionen:
   a) Erstellung Gipfelhahn Ischalp—Jakobshorn mit Bergrestaurant.
   b) Ankauf Liegenschaften Bolgen.
   c) Beitrag an Perronunterführung Bahnhof RhB/Davos-Platz.
   d) Ankauf Land Talstation BBB.
3. Erhöhung des Aktienkapitals der Gesellschaft von 1,7 Millionen Franken auf maximal 3,4 Millionen Franken durch Neuausgabe von 3400 Inhaberaktien zu nominell Fr. 500.— zuzüglich Fr. 10.— eidgenössischer Titelsteuer von 2%.
4. Aufnahme eines bis zum 30. Juni 1956 befristeten Bankdarlehens mit hypothekarischer Sicherstellung in der Höhe von Fr. 540 000 (inkl. des in der letzten ausserordentlichen Generalversammlung 1955 bewilligten Ausbaukredites von Fr. 170 000.—).
5. Ermächtigung des Verwaltungsrates zur Ausgabe von Obligationenanleihen bzw. Aufnahme von Darlehen mit hypothekarischer Sicherstellung im Zusammenhang mit der Restfinanzierung des Bauprogrammes III. (Ziff. 2).
6. Diverses und Umfrage.

Zutrittskarten und Stimmrechtsausweise können bis zum 28. November 1955 beim Delegierten des Verwaltungsrates, Herrn Dr. G. Mattli, Davos-Platz (Tel. [083] 3 53 82) bezogen werden. Hierzu ist die Vorweisung bzw. Einsendung der Aktientitel oder eines rechtsgenüglichen Ausweises über den Aktienbesitz (wie Depotscheine einer Bank) unerläßlich.

Die Aktionäre, welche an dieser Versammlung nicht teilnehmen können, sind angesichts der Bedeutung der Traktandenliste dringend geheten, sich durch einen anderen Aktionär vertreten zu lassen.

Davos-Platz, den 15. November 1955.

Berghahnen Bräma-Büel AG., Davos,
der Präsident des Verwaltungsrates:
Toni Morosani.

Allgemeine Baugenossenschaft Zürich

Voranzeige

Am Montag, den 28. November 1955, 20 Uhr, findet die

Herbst-Generalversammlung

unserer Genossenschaft im Theatersaal des «Volkshauses», Zürich 4, statt. Die Traktanden werden in einer späteren Anzeige bekanntgegeben.

Der Zentralvorstand.

Società cooperativa Ferrovia Monte Generoso-Capolago

Die ordentliche Generalversammlung der Genossenschaft Monte-Generoso-Bahn, die am 14. November in Capolago zusammengetreten ist, hat die Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1954 genehmigt und beschlossen, den Coupon Nr. 11 zu liberieren, durch Ausschüttung einer Dividende von

Fr. 2.40 für die Anteilscheine zu Fr. 100.— und
Fr. —.60 für die Anteilscheine zu Fr. 25.—.

Die Auszahlung der Dividende erfolgt beim Sitz der Gesellschaft in Capolago, bei der Schweizerischen Volksbank in Zürich, bei der Banca Unione di Credito in Lugano, sowie bei den Bureaux der Genossenschaft Hotel Plan in Zürich und Lugano.

Capolago, den 15. November 1955.

Die Verwaltung.